

16.7.2014

B8-0025/2014 }  
B8-0026/2014 }  
B8-0029/2014 }  
B8-0054/2014 }  
B8-0057/2014 } RC1/Am. 1

### Amandman 1

**Rebecca Harms**

u ime kluba Verts/ALE

### Zajednički prijedlog Rezolucije

**PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE, Valentinas Mazuronis, Iveta Grigule**

Stanje u Ukrajini

### Zajednički prijedlog Rezolucije

**Stavak 6.**

#### *Zajednički prijedlog Rezolucije*

6. naglašava temeljno pravo ukrajinskog naroda da slobodno odredi gospodarsku i političku budućnost svoje zemlje i ponovno potvrđuje pravo Ukrajine na samoobranu, u skladu s člankom 51. Povelje UN-a; ponavlja da međunarodna zajednica podupire jedinstvo, suverenitet i teritorijalnu cjelovitost Ukrajine; naglašava potrebu za političkim rješenjem krize;

#### *Izmjena*

6. naglašava temeljno pravo ukrajinskog naroda da slobodno odredi gospodarsku i političku budućnost svoje zemlje i ponovno potvrđuje pravo Ukrajine na samoobranu, u skladu s člankom 51. Povelje UN-a; ponavlja da međunarodna zajednica podupire jedinstvo, suverenitet i teritorijalnu cjelovitost Ukrajine; ***potiče ukrajinske službe sigurnosti da u potpunosti poštuju međunarodno humanitarno pravo i međunarodno pravo o ljudskim pravima u provedbi takozvanih protuterorističkih operacija i naglašava potrebu da se zaštiti civilno stanovništvo;*** naglašava potrebu za političkim rješenjem krize;

Or. en

AM\1031692HR.doc

PE534.969v01-00 }  
PE534.970v01-00 }  
PE534.973v01-00 }  
PE536.955v01-00 }  
PE536.958v01-00 } RC1

16.7.2014

B8-0025/2014 }  
B8-0026/2014 }  
B8-0029/2014 }  
B8-0054/2014 }  
B8-0057/2014 } RC1/Am. 2

**Amandman 2**

**Rebecca Harms**

u ime kluba Verts/ALE

**Zajednički prijedlog Rezolucije**

**PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE, Valentinas Mazuronis, Iveta Grigule**

Stanje u Ukrajini

**Zajednički prijedlog Rezolucije**

**Stavak 12.a (novi)**

*Zajednički prijedlog Rezolucije*

*Izmjena*

*12.a izražava duboko žaljenje zbog činjenice da Francuska i dalje radi na izvozu dvaju nosača helikoptera „Mistral” u Rusiju te započinje obuku 400 pripadnika ruske mornarice u luci Saint-Nazaire; podsjeća da će navedeni izvoz strateški znatno ojačati rusku mornaricu i omogućiti vrlo brze napade u područjima kao što su Baltičko i Crno more; također podsjeća da se tim izvozom doprinosi utrci za naoružanjem u regiji; čvrsto je uvjeren da taj izvoz predstavlja izravnu i snažnu prijetnju europskoj sigurnosti i sigurnosti država članica EU-a koje graniče s područjima zahvaćenima sukobom, kao i povredu Zajedničkog stajališta 944/2008 o izvozu oružja, posebno onih kriterija kojima se zabranjuje izvoz u zemlje ili regije u kojima postoje napetosti i u kojima se krše međunarodno pravo i međunarodne obveze kao što su one koje proizlaze iz Memoranduma iz Budimpešte iz 1994.; poziva sve države članice EU-a da bez odgađanja donesu odluku o embargu na oružje koji također uključuje*

AM\1031692HR.doc

PE534.969v01-00 }  
PE534.970v01-00 }  
PE534.973v01-00 }  
PE536.955v01-00 }  
PE536.958v01-00 } RC1

*i nadzornu tehnologiju;*

Or. en

AM\1031692HR.doc

PE534.969v01-00 }  
PE534.970v01-00 }  
PE534.973v01-00 }  
PE536.955v01-00 }  
PE536.958v01-00 } RC1

**HR**

*Ujedinjena u raznolikosti*

**HR**

16.7.2014

B8-0025/2014 }  
B8-0026/2014 }  
B8-0029/2014 }  
B8-0054/2014 }  
B8-0057/2014 } RC1/Am. 3

### **Amandman 3**

**Rebecca Harms**

u ime kluba Verts/ALE

### **Zajednički prijedlog Rezolucije**

**PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE, Valentinas Mazuronis, Iveta Grigule**

Stanje u Ukrajini

### **Zajednički prijedlog Rezolucije**

**Stavak 23.a (novi)**

*Zajednički prijedlog Rezolucije*

*Izmjena*

***23.a zabrinut je zbog izjava glavnog tajnika NATO-a, Andersa Fogha Rasmussena, u vezi s potrebom za znatnim povećanjem razine sredstava namijenjenih za obranu u zemljama članicama NATO-a zbog uloge Rusije u ukrajinskoj krizi; također je zabrinut zbog najava predsjednika SAD-a o ulaganju oko milijarde američkih dolara u naoružanje u istočnoj Europi; podsjeća da su francuski izvoz nosača „Mistral” i američka ulaganja u istočnu Europu ne samo dio opasne i neodgovorne igre nulte sume nego su i jasni pokazatelji utrke za naoružanje u nastajanju; vjeruje da će se napredovanjem prema daljnjoj militarizaciji koje namjeravaju poduzeti donositelji odluka u Francuskoj, SAD-u i NATO-u dovesti u pitanje i znatno oslabjeti snažni civilni pristup Europske unije koji se temelji na sankcijama i pregovorima;***

Or. en

AM\1031692HR.doc

PE534.969v01-00 }  
PE534.970v01-00 }  
PE534.973v01-00 }  
PE536.955v01-00 }  
PE536.958v01-00 } RC1

16.7.2014

B8-0025/2014 }  
B8-0026/2014 }  
B8-0029/2014 }  
B8-0054/2014 }  
B8-0057/2014 } RC1/Am. 4

**Amandman 4**

**Rebecca Harms**

u ime kluba Verts/ALE

**Zajednički prijedlog Rezolucije**

**PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE, Valentinas Mazuronis, Iveta Grigule**

Stanje u Ukrajini

**Zajednički prijedlog Rezolucije**

**Stavak 25.a (novi)**

*Zajednički prijedlog Rezolucije*

*Izmjena*

*25.a usmjerava pozornost, s tim u vezi, na nedavno izvješće organizacije Amnesty International i snažno osuđuje otmice, brutalna prebijanja, mučenja, ubojstva, smaknuća bez provođenja sudskog postupka i druge ozbiljne povrede ljudskih prava i humanitarnog prava koja su počinili najvećim dijelom naoružani separatisti te u nekim slučajevima vladine snage protiv aktivista, prosvjednika, novinara i mnogih drugih građana koji nisu sudjelovali u sukobu u istočnoj Ukrajini tijekom posljednja tri mjeseca; podržava poziv ukrajinskoj vladi da sastavi jedinstven popis dojavljenih slučajeva otmica koji se redovno ažurira te da temeljito i nepristrano istraži sve navodne primjene sile, zlostavljanja i mučenja;*

Or. en

AM\1031692HR.doc

PE534.969v01-00 }  
PE534.970v01-00 }  
PE534.973v01-00 }  
PE536.955v01-00 }  
PE536.958v01-00 } RC1

16.7.2014

B8-0025/2014 }  
B8-0026/2014 }  
B8-0029/2014 }  
B8-0054/2014 }  
B8-0057/2014 } RC1/Am. 5

**Amandman 5**

**Rebecca Harms**

u ime kluba Verts/ALE

**Zajednički prijedlog Rezolucije**

**PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE, Valentinas Mazuronis, Iveta Grigule**

Stanje u Ukrajini

**Zajednički prijedlog Rezolucije**

**Stavak 27.a (novi)**

*Zajednički prijedlog Rezolucije*

*Izmjena*

*27.a pozdravlja odluku bugarske vlade da obustavi radove na projektu plinovoda Južnog toka; međutim, duboko je zabrinut zbog nedavne odluke austrijske vlade da i dalje ulaže u projekt Južnog toka kao i zbog odluke mađarske vlade da s Rusijom potpiše sporazum o nuklearnoj energiji; uvjeren je da nedavni posjet predsjednika Putina Beču i potpisivanje ugovora povezanog s Južnim tokom između OMV-a i Gazproma predstavljaju korak unatrag u nastojanjima da se ostvari dosljedan europski pristup krizi u Ukrajini, a posebno europskoj politici energetske sigurnosti;*

Or. en

AM\1031692HR.doc

PE534.969v01-00 }  
PE534.970v01-00 }  
PE534.973v01-00 }  
PE536.955v01-00 }  
PE536.958v01-00 } RC1

16.7.2014

B8-0025/2014 }  
B8-0026/2014 }  
B8-0029/2014 }  
B8-0054/2014 }  
B8-0057/2014 } RC1/Am. 6

## **Amandman 6**

**Rebecca Harms**

u ime kluba Verts/ALE

### **Zajednički prijedlog Rezolucije**

**PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE, Valentinas Mazuronis, Iveta Grigule**

Stanje u Ukrajini

### **Zajednički prijedlog Rezolucije**

#### **Stavak 1.**

#### *Zajednički prijedlog Rezolucije*

1. pozdravlja potpisivanje preostalih odredbi Sporazuma o pridruživanju, uključujući Detaljni i sveobuhvatni sporazum o slobodnoj trgovini te je uvjeren da će se time stvoriti pokretačka snaga za provođenje političkih i gospodarskih reformi koje će donijeti modernizaciju, ojačati vladavinu prava i potaknuti gospodarski rast; izražava potporu Ukrajini u nastavku privremene primjene Sporazuma; izjavljuje da će Europski parlament u što kraćem roku završiti postupak ratifikacije Sporazuma; poziva države članice i Ukrajinu na brzo ratificiranje Sporazuma kako bi se njegova provedba ostvarila u što kraćem roku;

#### *Izmjena*

1. pozdravlja potpisivanje preostalih odredbi Sporazuma o pridruživanju, uključujući Detaljni i sveobuhvatni sporazum o slobodnoj trgovini te je uvjeren da će se time stvoriti pokretačka snaga za provođenje političkih i gospodarskih reformi koje će donijeti modernizaciju, ojačati vladavinu prava i potaknuti gospodarski rast; izražava potporu Ukrajini u nastavku privremene primjene Sporazuma; izjavljuje da će Europski parlament u što kraćem roku završiti postupak ratifikacije Sporazuma; poziva države članice i Ukrajinu na brzo ratificiranje Sporazuma kako bi se njegova provedba ostvarila u što kraćem roku;  
***naglašava da Sporazum o pridruživanju/DCFTA ni na koji način nisu povezani s pristupanjem NATO-u;***

Or. en

AM\1031692HR.doc

PE534.969v01-00 }  
PE534.970v01-00 }  
PE534.973v01-00 }  
PE536.955v01-00 }  
PE536.958v01-00 } RC1

16.7.2014

B8-0025/2014 }  
B8-0026/2014 }  
B8-0029/2014 }  
B8-0054/2014 }  
B8-0057/2014 } RC1/Am. 7

**Amandman 7**

**Rebecca Harms**

u ime kluba Verts/ALE

**Zajednički prijedlog Rezolucije**

**PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE, Valentinas Mazuronis, Iveta Grigule**

Stanje u Ukrajini

**Zajednički prijedlog Rezolucije**

**Stavak 31.a (novi)**

*Zajednički prijedlog Rezolucije*

*Izmjena*

***31.a ponavlja svoje stajalište da sporazumi o pridruživanju s Ukrajinom i drugim zemljama Istočnog partnerstva ne predstavljaju ostvarenje konačnog cilja u odnosima tih zemalja s EU-om; u vezi s tim ističe da, u skladu s člankom 49. Ugovora o Europskoj uniji, Gruzija, Moldova i Ukrajina, kao i bilo koja druga europska zemlja, imaju europsku perspektivu i mogu podnijeti zahtjev za članstvo u Uniji pod uvjetom da poštuju načela demokracije, temeljne slobode, ljudska prava i prava manjina te da osiguraju vladavinu prava;***

Or. en

AM\1031692HR.doc

PE534.969v01-00 }  
PE534.970v01-00 }  
PE534.973v01-00 }  
PE536.955v01-00 }  
PE536.958v01-00 } RC1